

Johann Sebastian
BACH

Herr Christ, der einge Gottessohn
Lord Christ, the one begotten son
BWV 96

Kantate zum 18. Sonntag nach Trinitatis
für Soli (SATB), Chor (SATB)
Horn, Flauto piccolo / Flöte, 2 Oboen
2 Violinen, Viola und Basso continuo
herausgegeben von Reinholt Kubik

Cantata for the 18th Sunday after Trinity
for soli (SATB), choir (SATB)
horn, flauto piccolo / flute, 2 oboes
2 violins, viola and basso continuo
edited by Reinholt Kubik
English version by Vernon and Jutta Wicker

Stuttgarter Bach-Ausgaben · Urtext
In Zusammenarbeit mit dem Bach-Archiv Leipzig

Partitur / Full score



Carus 31.096/07

Inhalt

Vorwort	3
Foreword	5
1. Coro (Choral) Herr Christ, der einge Gottessohn <i>Lord Christ, the one begotten son</i>	7
2. Recitativo (Alto) O Wunderkraft der Liebe <i>O wondrous, great compassion</i>	57
3. Aria (Tenore) Ach, ziehe die Seele mit Seilen der Liebe <i>My soul, Lord, draw near you</i>	59
4. Recitativo (Soprano) Ach, führe mich, o Gott <i>O give me, Lord my God</i>	69
5. Aria (Basso) Bald zur Rechten, bald zur Linken <i>This way, that way</i>	70
6. Choral Ertöt uns durch dein Güte <i>Refine us in your mercy</i>	78

Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:
Partitur (Carus 31.096),
Studienpartitur (Carus 31.096/07),
Klavierauszug (Carus 31.096/03)
Chorpartitur (Carus 31.096/05)
komplettes Orchestermaterial (Carus 31.096/19)

The following performance material is available:
full score (Carus 31.096),
study score (Carus 31.096/07),
vocal score (Carus 31.096/03),
choral score (Carus 31.096/05),
complete orchestral material (Carus 31.096/19).

Vorwort

Die Kantate erklang in Leipzig erstmals am 8. Oktober 1724. Sie gehört zu jenem Jahrgang von Kantaten, der – nach einer Formulierung des Bach-Biographen Johann Nikolaus Forkel aus dem Jahre 1803 – „so vortrefflich über Choralmelodien gearbeitet ist“. Dem Konzept dieses sogenannten Choralkantaten-Jahrganges zufolge basiert die Textvorlage auf einer Kirchenlieddichtung, die teils wörtlich beibehalten ist, teils in Richtung auf die Erfordernisse der Komposition von Rezitativ- und Ariensätzen umformuliert und hierfür erweitert oder verkürzt wurde. Normalerweise wurde für eine solche Choralkantate ein Hauptlied des betreffenden Sonntags gewählt und dieses – sofern erforderlich und naheliegend – um Textbezüge zum Evangelium desselben Sonntags bereichert. Hinsichtlich der Kantate *Herr Christ, der einge Gottessohn* sind Anleihen aus dem Evangelientext allerdings nur in geringem Maße festzustellen. Dieser steht im 22. Kapitel bei Matthäus und berichtet von Jesu Gesprächen mit den Pharisäern, die von ihm die „vornehmsten und größten Gebote“ von der Gottesliebe und der Nächstenliebe erfahren, außerdem die von ihnen nicht zu beantwortende Frage gestellt bekommen, wie Christus zugleich Davids Sohn und Davids Herr sein könne.

Daß das Kantatenlibretto mit Bezügen zum Evangelium des 18. Trinitatissonntags so sparsam umgeht, mag mit der Ambivalenz des Choraltextes zusammenhängen. Zwar gehört das Lied „Herr Christ, der einge Gottessohn“ durchaus zu den Hauptliedern jenes Sonntags, doch wird es bevorzugt mit anderen Festen in Verbindung gebracht. Ist es im 16. Jahrhundert noch allgemein „Ein geistlich lied von Christo“ überschrieben, so erscheint es in Gesangbüchern des 18. Jahrhunderts in den Kapiteln „Von der Menschwerdung Jesu Christi (Auf den Advent)“ beziehungsweise „Aufs Fest der Verkündigung Mariä“. Als Autorin des fünfstrophigen Kirchenliedes ist Elisabeth Cruciger, auch Creutziger genannt, belegt. Die aus einem in Polen eingewanderten Adelsgeschlecht stammende und kurz nach 1500 geborene Dichterin gehörte zum engsten Kreis um Martin Luther in Wittenberg, insbesondere nach ihrer im Frühjahr 1524 erfolgten Verheiratung mit Caspar Cruciger. Zwar wurde Cruciger im Jahre 1525 als Rektor an die Johannisschule in Magdeburg berufen, doch kehrte die Familie schon drei Jahre später wieder nach Wittenberg zurück. Hier erhielt Caspar Cruciger zunächst eine philosophische Professur an der Universität, wechselte aber wenig später auf Betreiben Luthers zur Theologie. Cruciger gehörte zu den engsten Mitarbeitern Martin Luthers, seine Frau Elisabeth war mit Luthers Frau Catharina befreundet. Elisabeth Cruciger starb im Mai 1535 nach kaum elfjähriger Ehe. Das Lied „Herr Christ, der einge Gottessohn“, das sich an den Weihnachtshymnus „Corde natus ex parentis“ des Prudentius anlehnt, soll sie schon „als zarte Jungfrau“ gedichtet haben, ganz sicher aber vor 1524. In jenem Jahre nahm Luther den Text in das erste von ihm herausgegebene Gesangbuch auf, zunächst noch ohne Erwähnung der Verfasserin. In einer späteren Gesangbuchausgabe verzichtete er auf die Geheimhaltung und verriet die Herkunft des Textes. Die von alters her mit dem Choral der

Elisabeth Creutziger verbundene Melodie ähnelt der Weise eines weltlichen Liedes, das sich mit dem Textbeginn „Mein Freud möcht sich wohl mehren“ bereits Mitte des 15. Jahrhunderts in dem aus der Nürnberger Gegend stammenden sogenannten Lochamer-Liederbuch nachweisen läßt.

Exakt zweihundert Jahre nach der Erstveröffentlichung wurden Text und Weise Grundlage einer Choralkantate Johann Sebastian Bachs. Der unbekannte Textbearbeiter hat nach dem üblichen Verfahren Eingangs- und Schlußstrophe unangetastet gelassen, hingegen die drei Binnenstrophen zu zwei Satzpaaren mit jeweils Rezitativ und Arie umgegossen. Geradezu als Vorgriff auf den Beginn des 75 Jahre später entstandenen Morgenstern-Liedes von Philipp Nicolai erscheint die erste Strophe von Crucigers Dichtung: „Herr Christ, der einge Gottessohn, / Vaters in Ewigkeit, / aus seinem Herz'n entsprossen, / gleichwie geschrieben steht. / Er ist der Morgensterne, / sein' Glanz streckt er so ferne / für andern Sternen klar.“ Die eigentlich dichte, knappe, bilderreiche Sprache prägt auch die zweite Strophe: „Für uns ein Mensch geboren / im letzten Teil der Zeit, / der Mutter unverloren / ihr jungfräulich Keuschheit; / den Tod für uns zerbrochen, / den Himmel aufgeschlossen, / das Leben wiederbracht.“ Weitaus wortreicher ergeht sich der Kantatendichter in seinem ersten Rezitativ, das auf dieser zweiten Choralstrophe basiert: „O Wunderkraft der Liebe, / wenn Gott an sein Geschöpfe denket, / wenn sich die Herrlichkeit / im letzten Teil der Zeit / zur Erde senket.“ Wenig später flicht er eine Anspielung auf das Sonntagsevangelium ein: „Es trägt ein ausgewählter Leib / den großen Gottessohn, / den David schon / im Geist als seinen Herrn verehrte“. Die Schlußzeilen des Rezitativs klingen an den letzten Chorsatz der ein halbes Jahr vorher erstmals aufgeföhrten Johannes-Passion an: „O reiche Segenskraft, so sich auf uns gegossen, / da er den Himmel auf-, die Hölle zugeschlossen.“

Strophe 3 von Crucigers Lied, „Laß uns in deiner Liebe und / Erkenntnis nehmen zu“, ist zu einem lebhaft bewegten Arientext umgeformt worden: „Ach ziehe die Seele mit Seilen der Liebe, / o Jesu, ach zeige dich kräftig in ihr“. Diese und die weiteren Zeilen lehnen sich merklich an die Choralvorlage an, doch läßt sich unschwer auch eine Verbindung zu den im Evangelium festgehaltenen „vornehmsten und größten Geboten“ der Gottes- und der Nächstenliebe herstellen. Die Schlußzeilen der vierten Strophe von Crucigers Choral „und kehr ab unsre Sinnen, / daß sie nicht irren von dir“ bilden im Kantatenlibretto den Kern des zweiten Satzpaars Rezitativ und Arie, in denen Gott und der Heiland um sicheres Geleit auf dem Weg zum Himmel gebeten werden: „Ach führe mich, o Gott, zum rechten Wege, / mich, der ich unerleuchtet bin, / der ich nach meines Fleisches Sinn / so oft zu irren pflege“, heißt es im Rezitativ, und in der Arie: „Bald zur Rechten, bald zur Linken / lenkt sich mein verirrter Schritt“. Daß der alte mit Sünden beladene Adam vergehen muß, um von dem glaubenserfüllten „neuen Menschen“ abgelöst zu werden, bekräftigt die Schlußstrophe aus der Feder Elisabeth Crucigers: „Ertöt uns durch dein' Güte, / erweck uns durch dein Gnad; / den alten Menschen kränke, / daß der neu' leben mag / wohl

hier auf dieser Erden, / den Sinn und all Begehrden / und
G'danken hab'n zu dir.“

Bachs Komposition dieses Librettos wird geprägt durch den überaus umfangreichen Eingangssatz, dessen zeitliche Ausdehnung der Komponist durch die Vortragasanweisung „Vivace“ wohl ein wenig einzuschränken versuchte. Das heiter-bewegte 9/8-Taktmaß, die Tonart F-Dur, die ruhigen Harmoniefolgen der Streichinstrumente und Holzbläser – das alles erscheint fast als Vorgriff auf die einige Monate später komponierte Choralkantate über Philipp Nicolais schon erwähntes Morgensternlied. Die unablässigen Figurenformationen einer in sehr hoher Lage geführten Blockflöte – in späterer Fassung einer Piccolo-Violine – sollen sicherlich das Funkeln des Morgensterns sinnbildlich verdeutlichen. Mehr Spielraum als in den Choralkantaten üblich, ist diesmal dem Chorsopran eingeräumt, denn der Choral-Cantus-firmus ist ausnahmsweise nicht ihm, sondern der Altstimme übertragen.

Solistisch beschäftigt sind in dieser Kantate alle vier Stimmlagen. Der Alt beginnt mit einem Rezitativ, ihm folgt der Tenor mit seiner Arie „Ach ziehe die Seele mit Seilen der Liebe“, wobei die obligate Flöte mit ihren bald fließenden, bald stockenden und von Seufzermotiven durchsetzten Passagen die Bittgebärde des Textes nachhaltig unterstreicht und die Mühsal des Unterfangens sinnfällig werden lässt. Dem Rezitativ des Soprans folgt die zweite Arie für Baß mit Begleitung der Streich- und Holzblasinstrumente. Ungeachtet des subtil gehandhabten Wechselspiels beider Instrumentengruppen wird die Textaussage „Bald zur Rechten, bald zur Linken lenkt sich mein verirrter Schritt“ in diesem Satz fast zu nachhaltig unterstrichen. Sollte nämlich die Aufführung der Kantate ehedem in der Leipziger Thomaskirche und nicht in St. Nicolai stattgefunden haben, wäre der ständige Richtungswechsel nicht nur hörbar, sondern auch sichtbar gewesen: Denn die Spieler der Streich- und der Blasinstrumente standen sich hier – rechts und links von den Chor- und Solosängern – auf zwei sogenannten Stadtpfeiferemporen gegenüber, waren also teils zur Rechten, teils zur Linken plaziert. Ohne vergleichbare Ambitionen bleibt der schlicht gesetzte vierstimmige Schlußchoral, der im Unterschied zum Eingangssatz die Choralweise wie üblich dem Sopran überläßt und so eine insgesamt tiefere Lage als jener erreicht – ein betont ruhiger und beruhigend gemeinter Ausklang.

Hans-Joachim Schulze

aus: H.-J. Schulze, *Die Bach-Kantaten. Einführungen zu sämtlichen Kantaten Johann Sebastian Bachs*, Leipzig und Stuttgart 2006 (Carus 24.046).

Foreword

The cantata was first performed on 8 October 1724 in Leipzig. It belongs to that annual cycle of cantatas which, as Bach's biographer Johann Nikolaus Forkel expressed in 1803, "were so superbly fashioned on chorale melodies." In accordance with the fundamental concept of this so-called "chorale cantata cycle," the underlying text is based on hymn texts which is used partly verbatim and partly adapted to suit the requirements of the composition of recitatives and arias – being expanded or abridged as required. Normally, for such a chorale cantata one of the principal hymns of the particular Sunday was selected and – where necessary and appropriate – enriched with textual references to the gospel reading for the same Sunday. With respect to the cantata *Herr Christ, der einge Gottessohn*, only minor borrowings from the gospel readings can be ascertained. These are taken from Matthew, chapter 22 and they relate Jesus's dialogs with the Pharisees, to whom he explains the "most noble and greatest commandments" – love of God and love of one's fellow man – and who are confronted with the unanswerable question how Christ could at the same time be David's son and David's Lord.

The meager references made in the cantata to the gospel reading for the 18th Sunday after Trinity may be related to the ambivalence inherent in the chorale text. Although the chorale "Herr Christ, der ein'ge Gottessohn" is certainly one of the principal hymns for that Sunday, by preference it was associated with other feast days. During the 16th century, this chorale bore the general title of "Ein geistlich lied von Christo" [A sacred hymn of Christ]; in the 18th century hymnals, however, it is found in either the chapter "Von der Menschwerdung Jesu Christi (Auf den Advent)" [Of Christ becoming Man (For Advent)] or "Aufs Fest der Verkündigung Mariä" [For the Feast of the Annunciation]. The author of the five-verse hymn has been verified as Elisabeth Cruciger, also known as Creutziger. The poetess, born shortly after 1500 into a noble family that had immigrated to Poland belonged to the intimate circle centered around Martin Luther in Wittenberg, especially after she married Caspar Cruciger in the spring of 1524. Cruciger was appointed rector of the "Johannisschule" in Magdeburg in 1525, but already three years later the family returned to Wittenberg, where Caspar Cruciger initially held a professorship in philosophy, but soon – at the instigation of Luther – changed to theology. Cruciger was one of Martin Luther's closest collaborators, and his wife Elisabeth and Luther's wife Catharina were friends. Elisabeth Cruciger died in May 1535 after barely eleven years of marriage. She is said to have penned the chorale "Herr Christ, der einge Gottessohn" – which was inspired by Prudentius's Christmas hymn "Corde natus ex parentis" – already as "a tender maid," most certainly before 1524. In that year, Luther included the text in the first hymnal which he published, initially without naming the authoress. In a later hymnal, however, he dispensed with the secrecy and revealed the text's provenance. The melody that has traditionally been associated with Elisabeth Creutziger's chorale resembles the secular tune "Mein Freud möcht sich wohl

mehren" [May my joy increase], which was already found around the middle of the 15th century in the so-called "Lochamer Liederbuch" from the Nuremberg region.

Exactly two hundred years after their first publication, text and melody became the basis for one of Johann Sebastian Bach's chorale cantatas. The unknown text editor left the first and final verses unchanged, as was customary. The three inner verses, however, were restructured into two movement pairs of recitative and aria, respectively. The first verse of Cruciger's poem seems almost to anticipate Philipp Nicolai's setting of the Morgenstern "morning star" hymn written 75 years later: "Lord Christ, the one begotten son, / from God eternally, / he left his heavenly kingdom, / as was foretold to be. / This morning star so radiant, / its light becomes now present, / most brilliant star of all." The second verse is likewise characterized by an idiosyncratically dense, concise language rich in imagery: "For us a man was born / in the last days / the mother did not lose / her virginal chastity, / He destroyed death for us / and opened heaven's door, / returned life to us." The author of the cantata is far more verbose in his first recitative, which is based on the second verse: "O wondrous, great compassion, / when God is mindful of our being / and in his majesty / hereafter then will be / to earth descending" A little further on he inserts a reference to the gospel reading for the Sunday: "A chosen womb does bear within / the son of God on high, / whom David long ago / did honor in his spirit." The recitative's final lines echo the final choral movement of the St. John Passion, first performed half a year previously: "O wealth of blessedness that is to us descending! / God opens heaven's gates and hell he is besieging."

Verse 3 of Cruciger's hymn "Let us grow in your love / and knowledge" has been reshaped into a lively aria text: "My soul, Lord, draw near you with love and compassion / O Saviour, reveal yourself mighty in me!" This and other lines are clearly related to the chorale model, but it is just as easy to establish the connection to the "most noble and greatest commandments" – love of God and love of one's fellow man – mentioned in the gospel reading. The final lines of the fourth verse of Cruciger's chorale, "and divert our senses, / that they may not stray from you," form the core of the second movement pair of recitative and aria in the cantata libretto: God and the Savior are implored to provide safe passage on the path to heaven: "O give me, Lord my God, your righteous guidance; / without you I can have no light. / In human sinfulness and night / I err in disobedience" is the text of the recitative, and in the aria we hear: "This way, that way, wand'ring, falt'ring, / lost I am without your rod; The final verse from Elisabeth Cruciger's pen confirms that the Old Adam, laden with sin, must perish before he can be superseded by the devout "new man": "Refine us in your mercy, / restore us by your grace. / Our old self is unworthy, / renewed we give you praise, / that here on earth our being, / with mind and all desiring / be seeking only you."

Bach's composition on this libretto is characterized by the exceptionally long introductory movement, although the

composer seems to have attempted to contain its temporal expansion by the performance instruction "Vivace." The blithely swinging 9/8 meter, the key of F major, the tranquil harmonic rhythms of strings and woodwinds – all these would seem to suggest an anticipation of the chorale cantata, composed some months later, on the above mentioned "morning star" chorale by Philipp Nicolai. The persistent figurations of the recorder in a very high register – in a later version, this was replaced by a piccolo violin – are surely intended to depict the sparkle of the morning star. The choir sopranos have more freedom than is usual in the chorale cantatas: contrary to custom, Bach allocated the cantus firmus of the choral to the alto part.

This cantata employs four different solo voices. The contralto begins with a recitative, followed by the tenor aria "Ach ziehe die Seele mit Seilen der Liebe" (My soul, Lord, draw near you); in this the obbligato flute – with its, at times flowing, at times faltering passages interspersed with sighing motives – poignantly underscores the pleading gestures of the text and depicts the hardships of the undertaking. The soprano recitative is followed by the second aria, the bass aria, which is accompanied by strings and woodwinds. The subtly handled interweaving of the two instrumental groups notwithstanding, the meaning of the text passage "Bald zur Rechten, bald zur Linken lenkt sich mein verirrter Schritt" is almost too strongly underscored. If formerly the cantata was to have been performed in the St. Thomas Church and not in St. Nicholas, the continual change of direction would have been visible as well as audible: in St. Thomas Church, the strings and woodwinds were positioned to the right and left of choir and soloists, opposite each other on the so-called "Stadtpfeiferemporen" (the galleries of the town pipers). Part of the orchestra was therefore placed on the right and part on the left. The unostentatious four-part setting of the closing chorale remains free of similar ambitions. Unlike the introductory chorus, the chorale melody is given to the soprano, as is usual; this results in an altogether lower tessitura and thus, a significantly more tranquil conclusion which is intended to soothe.

Hans-Joachim Schulze
Translation: David Kosviner

from: H.-J. Schulze, *Die Bach-Kantaten. Einführungen zu sämtlichen Kantaten Johann Sebastian Bachs*, Leipzig and Stuttgart, 2006 (Carus 24.046).

Herr Christ, der einge Gottessohn

Lord Christ, the one begotten son

BWV 96

Johann Sebastian Bach

1685–1750

1. Coro (Choral)

Vivace

Corno

Flauto piccolo
(Flauto dolce)

Oboe I

Oboe II

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Aufführungsduer/Duration: ca. 21 min.

© 1985/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 31.096/07

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2017 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Generalbassbearbeitung: Paul Horn

English version by

Vernon and Jutta Wicker

3

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

UR

Carus-Verlag

6 6 6 5

4

2

6

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

PROBE

Quality may be reduced • Carus-Verlag

5 3 6 5 4 5 4 5b

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

9

6 7 5 , 5

12

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

14

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

7 6 7 6 7 6

4 2

17

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

5 3 6 4 6 4 6 4 6 2 5 4 6 5 5

20

PROB Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Herr Christ, der ein - ge
Lord Christ, the one -
Herr
Lord

Herr Christ, der ein - ge
Lord Christ, the one -
Herr Christ, der ein - ge
Lord Christ, the one -

6 7

PROBEGEPRÜFT
Original evtl. gemindert
Auszabequalität gegenüber

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Got - tes - sohn, Herr Christ, — Got - tes -
got - ten son, Lord Christ. — got - ten

der the —

Got - tes - sohn, Herr Christ, — der ein - ge be -
got - ten Lord Christ, — the one —

the one —

6 7 5 6 7 8

PROB Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

sohn,
son,

Herr
Lord

Cha

der ein - ge Got - tes -
the one be - got - ten

ge
be -

Got -
got -

got - t

christ,
Christ,
der ein - ge Got - tes - sohn, son,
the one be - got - ten son, son,

Herr
Lord

Christ,
Christ,

der ein - ge
the one be -

6 5

sohn,
son,

Herr Christ, dei
Lord Christ, *the*

tes - ten

der *e:*
the

ten - sohn, der ein - ge Got - tes -
ten son, the one be - got - ten -

Got -
c Christ, der ein - - - ge Got - tes -
rd Christ, the one be - got - ten -

5 6 6

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

sohn,
son,

sohn,
son,

s. l.

28

18

7 6 5

U

Carus 31.096

31

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Va -
from

Va -
ters
from God

Va -
ters
from God

Va -
ters
from God

5 6 7 8

5

33

PROB Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ters in E - wig - keit,
God e - ter - - nal - ly,

ters in e - wig - nal -

F - wig - nal -

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDET • EVALUATION COPY - QUALITY MAY BE REDUCED • CARUS-VERLAG

35

Va - ters in - - - - wig - - - -
from God e - - - - nal - - - -

E - - - - ter - - - - al - - - -

keit, ly, - - - - wig - - - -
keit l - - - - nal - - - -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 5

37

keit,
ly,

in E - wig
e - ter -

keit,
ly,

V - g - keit,
nal - ly,

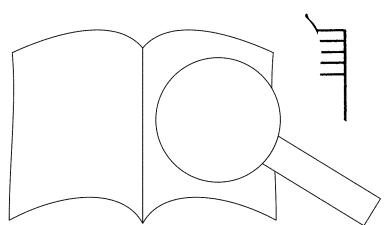
keit,
ly,

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber

7 6 6 5

39



3

2

42

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

5 3 6 5 6 4 5 5 4 ..

45

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

5 7 5 5

48

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

5 6 7



PROBEART
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



PROBEART
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



53

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

5 3 6 4 6 4 6 2

5 5 3

56

aus sei - nem
he left

aus he

aus sei - nem
he left

zen en ent ly

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 7

4 3 4 2

58

spros - - sen, aus sei - - dom, he left.

nem his

Her heav

ent - spros - - sen, aus he

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROB

PART

Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

8 3 6 7 6 7 2

60

PROB

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 5

62

sen,
dom,

aus sei -
he left

-zen ent - spros -
-en - ly king -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROB

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

5 6 7

64

sen,
dom,

sen,
dom,

sen,
dc

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

EARTHRUR

7 6 5

67

PROBEART

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

gleich-as
gleich-as
gleich-wie
as was
ge-
fore-
gleich-wie
as was
ge- schrie - ben
fore - told to

6 7

PROBEPARTY • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

wie ge - schrie - ben steht, ————— gleich - wie
was fore - told to be, ————— as was
wie —————
was
schrie - ben st' ————— ge - schrie - - - ben
told to ————— fore - told to
steht, ————— gleich-wie ge - schrie - ben
be ————— as was fore - told to

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

71

ge - schrie - ben steht,
fore - told to be,

schrie - told

steht,
be,

steht.

^{1e,}

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ge - schrie - - - -
fore - told - - - -
ben to - - - -

6 5

73

steht,
be,
ge - schrie - ben
fore - told to

steht.
be.

steht,
gleich -
be,
as

steht,-
h -
schrie - ben
e - told to
steht.
be.

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT

PROB

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

75

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 6^b 6
5 4 5^b

6 6^b 6
5 4 5^b

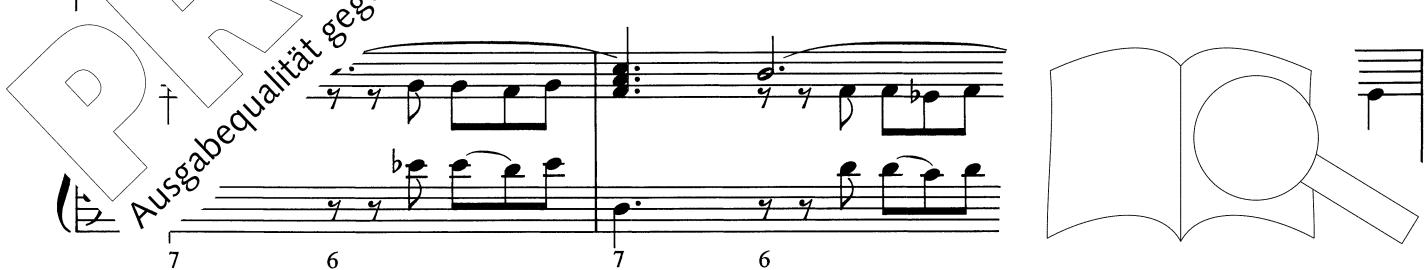
6 6^b 6
5

78

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

5

81



84

PROBE

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Er
This

Er ist der
This morn - ing -

Er ist der
This morn - ing -

6 5 7 5
4b 3 4b 2

87

PRO **B** **AUFGABE** **Original evtl. gemindert** **Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**

Er ist _____ der _____
This morn - ing - gen - ster -
- so ra -

ist _____
morn -

Mor - star - ne, er ist der Mor - gen -
so diant, this morn - ing - star - so

der this Mor - gen -
star - so

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

5 6 7 #

Music score for piano, page 87. The score consists of four staves. The first two staves are treble clef, and the last two are bass clef. Measure 87 starts with a dotted half note followed by a dotted quarter note. The right hand has a sixteenth-note pattern starting with a sharp. The left hand has a sustained note. Measures 88-89 show eighth-note patterns with grace notes. The right hand has a sixteenth-note pattern starting with a sharp. The left hand has a sustained note. Measures 90-91 show eighth-note patterns with grace notes. The right hand has a sixteenth-note pattern starting with a sharp. The left hand has a sustained note. Measures 92-93 show eighth-note patterns with grace notes. The right hand has a sixteenth-note pattern starting with a sharp. The left hand has a sustained note. Measures 94-95 show eighth-note patterns with grace notes. The right hand has a sixteenth-note pattern starting with a sharp. The left hand has a sustained note. Measures 96-97 show eighth-note patterns with grace notes. The right hand has a sixteenth-note pattern starting with a sharp. The left hand has a sustained note. Measures 98-99 show eighth-note patterns with grace notes. The right hand has a sixteenth-note pattern starting with a sharp. The left hand has a sustained note.

89

ne, er ist der
diant, this morn - ing - M

- ne, er ist der gen - ster -
diant, this morn - so ra -

Mor - star

ster - ne, er ist der Mor - gen -
ra - diant, this morn - ing - star - so

ster r - - ne, - er, - der this - Mor - gen -
- diant, - this - morn - ing - star - so

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 7 #

PROB

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

3 4 5 6

ne, er ist der
diant, this morn - ing

gen - ster -
so ra -

ster - -
ra - -

ster - ne, er ist der Mor - gen -
ra - dia this morn - ing - star - so

ster - - - ne, der Mor - gen -
- - - diant, this morn - ing - star - so

5 6

93

*- ne,
- diant,*

*8 ster-ne,
ra-diant,*

*ster-ne.
rc*

*6 5 7 5
4 3 4 3
2*

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

4 5

96

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

5 6^b 6^b 5 6 5 7

99

sein' Glanz streckt
its light be
so fer -
now pres -

sein,
its

so fer -
now pres -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

7 9 7 5 4 2

101

PRO **Evaluation Copy** • Quality may be reduced. Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

ne, sein' Glanz
ent, its light
streckt
be -
reckt er
be - comes
so now
fer pres
- ne,
streckt er
be - comes
so now

9 3 5 2 7

Original evtl. gemindert.

ne, sein' Glanz
ent, its light
streckt
be -
reckt er
be - comes
so now
fer pres
- ne,
streckt er
be - comes
so now

103

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

ne,
ent, sein' Glanz.
its light -
so now be - comes after so fer -
fer pres - -
streckt er so fer -
be - comes now pres -
fer sein' Glanz
be - comes now

6

105

PROB Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ne, ent, sein' Glanz its light fer pres -

- ne, seir ent, it. so fer - ne, so fer -

fer ent, now pres -

fer ein' Glanz light streckt be - er comes now fer pres -

7 5 6 5

107

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ne
ent,

ne
ent,

ne
e

6 6 6
5 4 5

110

PROBE

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

für
most

für
most

für
most an -
- bril -

für
most an -
- dern
lian

52

112

an
bril -
dern
lian -
Ster -
star -
-nen
klar,
all,

an -
bril -

dern
lian -

Ster -
star -
-nen
of
klar,
all,

für
an -
dern
most
bril -
lian

7

7

7

7

II4

PROBEPDF Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

6 5

for an - dern - nen
most bril - liant of

Ster - - - - - - - -
star - - - - - - - -

klar, - - - - - - - -
all, - - - - - - - -

Star - - - - - - - -
Star - - - - - - - -

für
most

116

klar, für an - dern Ster - nen k
all, most bril - liant star of

klar.
all.

8 klar, für
all, most

an -
Ster - nen klar.
nt star of all.

PROB Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

7 6 6 5

118

A musical score page featuring five staves of music. The top three staves are in treble clef, the bottom two in bass clef, and the bottom staff ends with an 8th note. Measure 118 begins with a rest followed by a sixteenth-note pattern. Measures 119 and 120 show eighth-note patterns with grace notes and slurs. Measure 121 starts with a sixteenth-note pattern followed by eighth-note pairs with trills. Measures 122 and 123 continue with eighth-note patterns. A large, semi-transparent watermark reading "PROBE" diagonally across the page indicates this is an evaluation copy.

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

6 4 6 4 6 5 6 4 6 5 4 5 3

2. Recitativo

Alto

Basso continuo

O Wun-der - kraft der Lie - be, wenn Gott an sein Ge-schöp-fe
O won-drous, great com - pas - sion, when God is mind-ful of our

6 6_b

den - ket, wenn sich die Herr - lich - keit im letz - ten Tei³
be - ing and in his maj - es - ty here-af - ter

6 6_b 7

Er - de sen - ket; o che, ge - hei - me Macht! Es
earth de - scand - ing. O able, mys-te-rious pow'r! The

6 6_b 6 4 2

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

ahl-ter Leib den gro - ßen Got - tes - son^a
bear within the son of God or son

6 4 3 # 6 4 2

9

Da - vid schon im Geist als sei - nen Herrn ver - ehr - te, da dies ge -
Da - vid long a - go did hon - our in his spir - it. A maid-en

V_6 V_5

II

be - ne - dei - te Weib in un-ver - letz - ter Keusch - heit blie
bless - ed she has been; a vir - gin young with great de - r

I_6 V_6

13

O rei - che Se - t so sich auf uns er -
O wealth of ble - ssing that is to us de -

V_6

15

Him - mel auf-, die Höll - le zu - ge - schlos - sen.
ns heav - en's gates and hell he is be - sieg - ing

V_6 V_5

3. Aria

Flauto traverso

Tenore

Basso continuo

PRO - Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

10

Ach,
My

p

6 5 6 5 6 5 6 4 5 6 6 4 2

13

Carus-Verlag

zie - he die See - le mit Sei - len der Lie - be,
soul, Lord, draw near you with love and compas-sic

Quality may be reduced • Carus-Verlag

zei - ge dich
e - veal your-self

6 6 6 6 6 4 6 5

16

PRO

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced

f

6 6 6 5b 6 6

19

Ach, zie - he die draw
My soul, Lord, draw near you

6 5 6 5 6 5 6 4 5
2 6 4 3 6 6

22

See - le, ach, zie - he die See - le Lie - be, o
near you, my soul, Lord, draw near m-pas - sion; O

6 4 2 6 4 2 4 2 6 6 6 6
2 6 6 6

25

Je dich kräf - tig in ihr, o Je - su, ach zei-ge dich
s'ur-self might - y in me, O Sav - iour, re-veal your-self

6 7 # 7 6 5 4
6 7 # 7 6 5 4

PRO Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

28

kräf - - - - -
might - - - - -

tig, kräf - tig in ihr!
- y, mighty in me!

FUR

31

FUR

Quality may be reduced • Carus-Verlag

34

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROB

Ach,
My

BUCH

o 5

37

zie - he die See - le mit Sei - len der Lie - be, ach, zie - he die See - le mit
soul, Lord, draw near you with love and com-pas-sion, my soul, Lord, draw near you with

6 6 7 # 6 6 6 6 6

40

Sei - len der Lie - be, ach, zie - he die See - le
love and com-pas - sion, my soul, Lord, draw near

6 # 6 6 6 6 6 6

43

je dich kräf - tig in ihr, ach, zie - he die See - le mit
your-self might - y in me, my soul, Lord, draw near you with

7 6 4 2 7 5 6 4 3 6 7 4 3 6

PRO
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

46

Sei - len der Lie - be, o Je - su, ach zei - ge dich kräf - tig in ihr, ach,
love and compassion; O Sav - iour, re - veal your-self might - y in me, my

6 6 6
5 4
3 6 4 2
6 6 6
5 6 6

49

zie - he die See - le mit Sei - len der Lie - be, o Ju - ge dich
soul, Lord, draw near you with love and compassion.

6 4 2
6 6 6
5 6 5
5 6

52

tig, kräf - tig in ihr!
- y, might-y in me!

7 6
5 6 7
5 7

55

6 6b 5b 4 6b 5 7 4 6 # 7 6 5 3

58

6 6b 7b 6b 5 3 6 5 6

61

6 5 6 5 6 4 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5

Fine

p

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROB

Original evtl. gemindert

Er - leuch -
En - light -

p

Fine

5

Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

2

64

- te sie, — er - leuch - te sie, daß — sie dich
- en me, — en light - en me, so — that my

7 4 6 3 # 6 6 7 5 #

66

gläu - big_ er - ken - ne, gib, daß — ni — li - gen
soul is believ ing and gra be like

6 7 5 # 7 5 7 6

68

- bren - ne, ach wir - ke ein gläu - bi - ges
ou burn - ing, that strong - er my long - ing and

7 7 5 # 6 6

70

Dür - sten nach dir, ach wir - - - ke ein gläu - - - bi - ges
thirst - ing may be, that strong - - er my long - - ing and

6 6 5 6 6 7 6 6 5 6 4 6

72

Dür - sten nach dir!
thirst-ing may be!

f ff

6 6 5 6 4 # 6 5 6 5 6 5 6 4 5

75

Original evtl. gemindert

Er - leuch - - te sie, daß____ sie dich
En - light - en me, so____ that my

p pp

6 # 7 6 5 7

PRO
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Q

77

gläu - big er - ken - ne, gib, daß sie mit hei - li - gen
soul is be - liev - ing and grant that it will be like

6 5 6 4 3 6 6 7 5 #

79

Flam - men entbren - fire for you burn -

6 7 5 # 6 6 7 6 5 6 6 6 5

82

- ne, ach wir - ke ein gläu - bi-ges Dür - sten nach dir!
- ing, that strong - er my long - ing and thirst - ing may be!

7 9 7 6 7 5

Da capo dal segno §

4. Recitativo

Soprano

Basso continuo

Ach, fü - re mich, o Gott, zum rech-ten We - ge, mich,
O give me, Lord my God, your righteous guidance; with -

der ich un - er-leuch-tet bin, der ich nach mei-nes Fleisch
out you I can have no light. In hu - man sin - fulness

oft zu ir - ren pfle - ge; je - doc' Sei-ten, willst du mich nur mit
err in dis - o - be-dience. But n sur - round me and lead me ev - er

so ge - het meine Bahn ge - wiß zum Himmel an.
my jour - ney will be blest and leads to heaven's rest

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

Quality may be reduced • Carus-Verlag

5. Aria

Oboe I
Oboe II
Violino I
Violino II
Viola
Basso
Basso continuo

5

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

A Bei analogen Stellen ist ein Triller gemeint, der mit der oberen Nebennote 1 beginning with the higher auxiliary note, is meant here and in similar places.

10

Lin - ken lenkt sich mein ver - irr - ter Schritt,
fal - t'ring, lost I am with-out your rod;

6 6 7b 6 4+ 6 6 6b

14

bald zur Rech-ten,bald zur Lin - ken lenkt sich
this way, that way, wand'ring fal - t'ring lost I

7b 5 6 6 5 # 6 6 6 4 2 6 6 5 o

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

19

mein ver - irr - ter Schritt, lenkt sich mein ver - irr - ter Schritt.
am with - out your rod, lost I am with - out your rod.

Quality may be reduced

6 4 2 6 3 5 6

23

Lin - ken lenkt sich mein ver - irr - ter Schritt.
fal - t'ring, lost I am with - out your rod.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

6 5 6 4 2 6 7 5 7 5 6 6 5 6

27

6 6 6 6 6 5 7 6 4+ 2

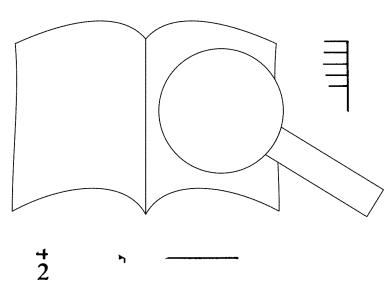
32

p p p

Ge - he doch,
Walk with me.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

6 5 6 5 6 5 6



36

mit, ge - he doch, mein Hei - land, mein Hei
God, walk with me, my Sav - iour, my Sav

land, mit
iour G

6 4 6 2 6 4 2

40

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

6 4 6 5

9 8 6 6 4

6 6 6 6 b

4 3 b

44

doch, mein Hei - land, mit;
me, my Sav - iour God,

49

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Ge-fahr nicht sin - ken, in Ge- fahr - nicht sin - ken, laß mich
in need and strug- gling, not in need - me

54

in Ge-fahr nicht sin - - - ken,
not in need and strug - - - gling,

laß mi
gran'

6 7 6 7^b # 7 6 6 6 6 6

59

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ja dein wei - ses Füh - ren, dein wei - ses Füh - ren bis zur Himmels -
that I may know your guid - ance, may know you me to

6 5 7^b #

4+

6

6

6

5

63

pfor - - te spü - ren!
heav - - en's ra - dience.

68

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

BEST

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

6. Choral

Flauto piccolo
(ad libitum)

Soprano

Corno

Oboe I, II

Violino I

Alto
Violino I

Tenore
Viola

Basso

Basso
continuo

5 6 6 6 4 2

4

Gnad; den al - krän - ke, daß
grace. Our old - wor - thy, re -

Gnad; der en - schen krän - ke, daß
grace. C is - un - wor - thy, re -

Gnad; self men - schen krän - ke, daß
grace. is - un - wor - thy, re -

al - ten men - schen krän - ke, daß
old self is - un - wor - thy, re -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

7

der neu' le - ben mag wohl hier auf die - ser Er - den, den
newed we give you praise, that here on earth our be - ing with

der neu' le - ben mag wohl hier auf die - ser Er - den, den
newed we give you praise, that here on earth our be - ing with

8 der neu' le - ben mag wohl hier auf die - ser Er - den,
newed we give you praise, that here on earth our be - in'

6 6 2 6 6 6 6 6

II

Sinn und all Be - gier -
mind and all de - sir -

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Sinn und all Be -
mind and all de -

Evaluation Copy - Original evtl. gemindert • G'dan - ken hab'n zu dir.
Sinn und all Be -
mind and all de -

Evaluation Copy - Original evtl. gemindert • G'dan - ken hab'n zu dir.
Sinn und all Be -
mind and all de -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • G'dan - ken hab'n zu dir.
Sinn und all Be -
mind and all de -

7b 5 7b 5 4 # 6 6 6 4 6 2



Bach vocal

Vollständige Ausgabe

Johann Sebastian Bachs gesamte geistliche Vokalmusik liegt bei Carus in modernen, an der historisch informierten Aufführungspraxis orientierten Urtext-Ausgaben samt Aufführungsmaterial vor.

- Vollständiges Aufführungsmaterial zu allen Werken erhältlich: Partitur, Studienpartitur, Klavierauszug, Chorpartitur und Orchesterstimmen
- Bearbeitung der Ausgaben durch internationale anerkannte Bach-Experten und Interpreten, u. a. Christine Blanker, Pieter Dirksen, Wolfram Enßlin, Glöckner, Klaus Hofmann, Ulrich Leisinger, Masaaki Suzuki und Peter Wollny
- Jeweils mit einem neuesten Stand
- Innovativen Choir
- Ausgabequalität gegenüber Original evtl. geringer - Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
- Eine Gesamtedition der Par

Carus 31.500

Gesamtedition · Complete Edition

in Zusammenarbeit mit dem Bach-Archiv Leipzig
In collaboration with the Bach Archive, Leipzig

Complete Edition

Johann Sebastian Bach's complete vocal works are published by modern Urtext editions together with performance material geared to informed performance.

- Complete vocal works are published by modern Urtext editions together with performance material geared to informed performance.
- Quality may be reduced
- Evaluation Copy

Editions edited by international recognized Bach experts and interpreters, including Christine Blanken, Pieter Dirksen, Wolfram Enßlin, Andreas Glöckner, Klaus Hofmann, Ulrich Leisinger, Masaaki Suzuki, Uwe Wolf and Peter Wollny

- Each edition contains a preface reflecting the latest state of Bach research
- Innovative practice aids (carus music, the choir app, Carus Choir Coach) and large print editions of the most important works

A high-quality collection in 23 volumes in the Bach vocal edition
Carus 31.500

